

Bruksela, 2 lutego 2017 r.
(OR. en)

5140/17

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2006/0048 (APP)

AVIATION 4
RELEX 14
MA 1

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr poprz. dok.:	15182/16
Nr dok. Kom.:	6755/14
Dotyczy:	Zmieniony wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Eurośródziemnomorskiej umowy dotyczącej usług lotniczych między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Maroka, z drugiej strony – Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski

1. Wyżej wymieniona umowa jest wynikiem udzielenia Komisji (przez Radę w grudniu 2004 r.) mandatu do rozpoczęcia negocjacji z Królestwem Maroka w sprawie kompleksowej umowy o transporcie lotniczym (dok.15309/04 EU RESTRICTED).
2. W dniu 31 marca 2006 r. Komisja przedstawiła Radzie wnioski dotyczące decyzji Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy oraz w sprawie jej zawarcia (dok. 8248/06).
3. W dniu 4 grudnia 2006 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Eurośródziemnomorskiej umowy dotyczącej usług lotniczych między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Maroka, z drugiej strony. Umowa ta została podpisana w dniu 12 grudnia 2006 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.

4. Decyzja w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy, wraz z tekstem umowy, została opublikowana w dniu 29 grudnia 2006 r. w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*¹.
5. Parlament Europejski wydał zgodę na zawarcie umowy w dniu 12 grudnia 2007 r.
6. W 2014 r. państwa członkowskie, z wyjątkiem Bułgarii, Rumunii i Chorwacji zakończyły proces ratyfikacji.
7. W dniu 19 lutego 2014 r. Komisja przedłożyła Radzie zmieniony wniosek² dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia wyżej wymienionej umowy, przede wszystkim w celu uwzględnienia wejścia w życie Traktatu z Lizbony.
8. Na posiedzeniu w dniu 6 grudnia 2016 r. Grupa Robocza ds. Lotnictwa przeanalizowała zmieniony wniosek i osiągnęła co do niego porozumienie.
9. W świetle tej analizy służby prawno-językowe Rady przygotowały tekst projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy³.
10. W ramach przygotowań do zawarcia umowy Coreper jest proszony o zaproponowanie, aby Rada w części A jednego z najbliższych posiedzeń postanowiła o przekazaniu Parlamentowi Europejskiemu, z prośbą o wydanie zgody, zmienionego projektu decyzji o zawarciu umowy w wersji zredagowanej przez prawników lingwistów w dok.15653/16, a także tekstu umowy⁴.

¹ Dz.U. L 386 z 29.12.2006, s. 57–88.

² 6755/14.

³ 15653/16.

⁴ 12041/06.